Szilágy-Somlyó, 1891. november 19. 47. szám. IX. évfolyam.

Előfizetési díjak: egész évre 4 frt, fél évre 2 frt; községi jegyzőknek és tanitóknak egész évre 3 frt.
Magán hirdetések díja: Háromszor hasábozott garmond sorért 5 kr; bélyegdij minden beiktatásért 30 kr.
Hivatalos hirdetések díja: Egyszeri közlésért tekintet nélkül a szöveg nagyságára, bélyegdijjal, nyugtabélyeggel és támlappal együtt 3 frt.
Nyilttér soronként 30 kr. többszöri hirdetésnél kedvezmények nyujtatnak.

SZILÁGY-SOMLYÓ

TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden csütörtökön.

A lap szellemi részét illető levelek a *szerkesztőséghez*, pénz küldemények és hirdetések a *kiadóhivatalhoz* cimezendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Bérmentetlen levelek csak ismert kéztől fogadtatnak el.

Épitkezéseinkről.

Sz.-Somlyó, 1891. nov. 18.

Valamely városnak jövőjét semmi sem illusztrálhatja jobban az épitkezéseknél. Nagyon természetes, hogy a ki pár ezer forint tőkét fektet be épitési célokra, teszi azt azon reményben, hogy legalább megfelelő kamatot hajt pénze után. S igy minden egyes épület emelése bizalmi szavazat egyszersmind az illető város jövőjének.

Az is természetes, hogy az épitkezések egyuttal élénken illusztrálják a lakosság vagyoni helyzetét, gyarapodását. Mert nemcsak a hadviseléshez, hanem az épitkezéshez is szükséges a Montecucculi-féle theoriából ismeretes három dolog: a pénz, pénz és pénz.

Sajnosan kell bevallanunk, hogy az utóbbi évtizedek nem voltak kedvező hatással városunk lakosságának vagyoni gyarapodására. Miért emlitenők fel a jól ismert motivumokat? Miért szaggatnók föl a jól ismert sebeket: a törvényszék elvitele, a filloxera, a rosz mezőgazdasági viszonyok, az ipar hanyatlása és a többi. Utolsó csapásnak talán hozzá vehetnők egyik hitelintézetünk tetemes anyagi vesztesége által egyeseket ért kisebb-nagyobb veszteségeket is; de ez már a többivel együtt meghaladott álláspont s örvendhetünk, hogy legalább ez egygyel valahogyan kiemelkedtünk a kátyuból.

És mégis, a ki figyelemmel kiséri városunk fejlődését, tapasztalnia kell, hogy a közelebbi években az épitkezés meglehetős lendületet nyert.

Ha már most összevetjük az előzményül felhozottakat, arra a konkluzióra jutunk, hogy a tapasztalat megtanitotta bizni e város lakosságát e város jövőjében.

Ez magában véve nagyon örvendetes volna, hanem éppen a fentebb emlitett kettős előzmény egyikét, t. i. a mindinkább szükségesnek mutatkozó épitkezés mellett a vagyoni viszonyok s épitkezési eszközök nagyon szerény mértékét látjuk abban, hogy az épitett házak, mint magán lakások ugy egészségügyi, mint kényelmi tekintetekből alig felelnek meg a legmérsékeltebb igényeknek.

S a midőn ezt kimondjuk, ott vagyunk a célnál, az épitkezéseknél egyesekre nézve harmad sorban, a városra nézve pedig csaknem első sorban tekintetbe jövő ama k e l l é k n é l, hogy az épitett és épitendő lakások és épületek a város s z é p é s z e t i i g é n y e i n e k is megfelelők legyenek.

Ily szempontból akarunk ezuttal az épitkezésekkel főképpen foglalkozni.

Ki kell mondanunk, hogy a korábban épült házak és középületek vajmi keveset lenditettek a város emelkedésén, tetszetősebb és modernebb kinézésén.

Ha őszinték akarunk lenni, a városi gőzfürdő épülete talán csaknem az egyedüli, mely e tekintetben szerencsés kivételt képez. Ez az épület a városház mellett, szembeötlő s könnyen hozzáférhető helyen, az e s z k ö z ö k h ö z mérten feltünő csinnal, izléssel s belső berendezésében is a modern igényeknek megfelelő kényelemmel lett fölemelve. Hozzá még — ha emlékszünk reá — e helyen az előtt egy rozzant épület disztelenkedett, nagyon hasonló ahhoz, a mely a piac legszebb helyén a Fodor-féle üzlet mellett botránkoztatja meg nemcsak az idegent, de minden városára csak némileg hiu polgárt is. Ez a lebuj valóságos gyászfolt városunkra.

A másik hasonló lebuj féléről, — mely ismét a Lázár-féle bolt szomszédságában emelkedik (?) — nem is szólunk, mert erre csak örömmel nézünk azóta, mióta egy derék polgár tulajdonába került, ki a hely méltóságának megfelelő épületet fog ide épittetni.

A többi ujabban épült magánépületek között alig kettő-három van olyan, mely a város külső diszére szolgálna. Belső berendezés dolgában pedig oly szerények, hogy egyátalán alig járulnak hozzá azok aggodalmának eloszlatásához, kik kénytelenek haszonbérelt lakásokhoz folyamodni.

De hiába való a panasz! Végre is a pénz szüken van s ez a rugó volna egyedül az, mely nemcsak célszerü, de diszes épületekkel is ajándékozná meg városunkat.

Ám annál inkább fáj, mikor egyes középületek emelésénél kell tapasztalnunk oly elhamarkodottságot és garasos takarékoskodást, mint a minő a legujabban épült gimnáziumi t o r n a c s a r n o k.

Igazán nem tudjuk mit bámuljunk inkább ez épületnél: azt a furfangos kicirkalmazást-é, hogy egy ilyen monumentális épületet hogyan lehetett a csizmadia szin mellé ugy elhelyezni, hogy egymást össze ne döntsék, vagy a leleményességet, mely — a jó Isten mentsen meg még e gondolattól is — tüzvész esetére három olyan épületet, mint a gimnázium, a tornacsarnok és a csizmadia szin egy pontra tudott concentrálni!

S mit nyert a város ez uj épületben s z é p é s z e t i tekintetből? Egy két méter magas téglahalmazt és zsindely fedelet — a csizmadia szin fölött.

Más városban egy ilyen középület elhelyezésénél a legszebb helyet szokták kikeresni s oda állitani föl azt dicsekedés tárgyául, mint a mely nevelészeti szempontból valóságos diadalt jelent. S mi, a kik oly szegények vagyunk ezekben: oda szuszakoljuk azt a gimnázium a nélkül is szük udvarára, — nehogy halandó szeme tudomást vehessen róla.

Miért?

Talán mert a tornacsarnoknak okvetlenül az iskolai épület mellett kell lennie? Ezt csak nem akarjuk elhitetni magunkkal! Hisz csak Kolozsvárt is mily távol van a torna-vivoda a különböző tanintézetektől!

Vagy az a nehány száz forint meggazdálkodása tett bennünket oly leleményessé, (?) a mennyibe egy telek megvásárlása került volna? Ugy kell lenni, mert tudomásunkkal alkalmas telek kinálkozott akár a Bemtéren, akár a Gámency-féle uj telken, vagy éppen a plebániai kertben is.

És ha komolyan beláttuk volna egy ily telek szükségét, az került volna valahol a városban az emlitetteken kivül is.

Csak szomorkodni tudunk hát a fölött, hogy közmüvelődésünk egy régen érzett szükségének s ez uj vivmányának csarnokát ugy helyezték el az illetékes körök, hogy arról ugyan senki tudomást nem vehet s a város

A „Szilágy-Somlyó" Tárcája.

Őszi dalok.

I.

Ugy fáj az én árva lelkem,
Ha a hulló levélt látom,
Mit az ősznek hideg szele
Részvét nélkül röpit tova
Temetőkön, pusztaságon!

A lehulló falevélben
Mintha saját sorsom látnám!
Sirom hervasztó szellője
Keresztül tör jövendőmnek
Szürke ködén, sötét fátylán.

II.

Hova lett a napnak éltető sugára?
Kis kertem virági, hová lettetek?
Mint feldult templomban az összedőlt oltár,
Panasztalan gyászol rét, mező, berek.

Lelkem hangtalanul s némán öleli át.
Haldokló természet, nevezhetlen gyászod,
A melynek fátyola hosszan leng az égig
S sötét árnynyal vonja be a magasságot.

És e pillanatban bár hova tekintsek,
Ragyogó betükkel ezt látom felirva:
„Együtt születtünk a tavaszi virággal,
Együtt hervadunk el s porladunk a sirba!"

III.

Oda a virágok szirma!
Csak kóró az, mi megmaradt . . .
Egy-egy rozsdavörös levél
Az akácfán még fenakadt.

Az a kóró, az az akác
Téged példáz árva lelkem:
Volt sok virág s levél rajtad,
Jaj, de azt mind elvesztettem!

IV.

Oh ne nevess ki engemet,
Fénye, üdve életemnek,
Ha arcodnak szép tavaszán
Olyan gyakran elmerengek.

Elmerengek, gondolkodom:
Mi szép, mi szép a kikelet!
Midőn a nap sugáritól
Rózsássá válik a kelet.

Midőn minden él és örül . . .
Lepke játszik a virágon,
Szellő csapongva jár körül
S madárdal zendül az ágon . . .

Aztán mind'nek vége, vége.
Őszi köd borul a tájra,
Sötét felhő száll az égre,
S halotti dal zendül fájva;

S egy sziv, a mely szerelmének
Első tavaszát temeti,
Fájdalmában megszakad és
Aztán többé sehol — semmi . . .

Balogh Pál.

Modern temetés.*)

(Kép a főváros legközelebbi jövőjéből).

A rákos-kereszturi határban levő temetőbe javában szállitja ki a halottakat a külön gőzvasut, mely halottak-napján kezdte meg ideiglenes pályafutását. A Szentmihály lova ismeretlen fogalom, a halottas-kocsi és gyászvitézek fáklyája és cinober-orra csak az emlékezetben élnek még.

— Gyerekek, megvették-e már a jegyet? kérdi Spencer Jonathán, ferencvárosi rézöntő elhaló hangon.

A zokogó család egyértelmüen válaszol:

— Igen, megvettük.

— Hányadik helyre?

— A másodikra.

Jonathán ur viaszsárga arcán elégedett kifejezés ömlik el.

— Lajos fiam, folytatja egyre gyöngébb hangon, igazitsd az óra mutatóját egy fél órával előbbre, hogy le ne késsünk a vonatról.

Lajos előbbre tolja a mutatót.

Spencer Jonathán erre megnyugodva kileheli lelkét.

A mélyen lesujtott család megszerkeszti a halotti jelentést s szétküldi a rokonoknak, mindegyikhez mellékelve egy harmadosztályu vasuti jegyet a temetői vasutra, (Jonathán urnak ugyan másodosztályut igértek, de az már ugy se tudja meg a turpisságot.)

A rokonok többje visszaküldi a jegyet mentegető sorok kiséretében.

Gábor bátya ezt irja:

„Kedves hugomasszony! Szivem vérzik, hogy nem vehetek részt szegény Jonathánunk temetésén, de lehetetlen, mert a sógoromnak kölcsön adtam az uti bundámat."

Piroska néni igy ir:

„Édes Teri lelkem! Vigasztalhatatlan vagyok, hogy nem mehetek férjed temetésére. A hosszu utazásoktól, orvosi rendeletre tartózkodnom kell".

De azért a temetés napján mégis összeverődik vagy tiz főből álló csapat, mely kikiséri Jonathán ur földi mardványait a rákos-kereszturi határban levő uj temetőbe.

A gyászkiséret a halottal együtt bérkocsira ül s kihajtat a temetői vasut induló-házához. Itt vasuti szolgák fogadják őket és segitik le a kocsikról.

— Nincs a halottnak podgyásza? kérdi egy ott settenkedő hordár szolgálatkészen.

— De igen van. Hat koszoru.

E közben elhangzik az első csengetés. A portás sorra bejárja a várótermeket, melyek tele vannak koporsókkal és gyászolókkal.

Az első osztályu váróterembe igy kiált be:

— Uraim és hölgyeim, méltóztassanak a halottakkal beszállni!

A második osztályu váróterembe igy:

— Tessék a halottakkal beszállni!

Mig a harmadik osztályuba:

— Hé, halottak, egy kettő, beszállni!

A tömérdek koporsó és gyászkiséret elhelyezkedik a kupékban s a vonat megindul. A harmadik osztályon ugy össze vannak zsufolva a gyászolók, hogy szuszogni se tudnak. Meg is szólal egyszer Mihály sógor busan:

— De jó dolga van ennek a mi Jonathánunknak!

— Miért?

*) „A H é t" 45-iki számából.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

általa csak egy diszes középülettel lett — szegényebb.

Vajha épitkezéseinknél az érdekelt körök, ugy egyesek, mint testületek több tekintettel lennének városunk szépészeti viszonyaira, modern fejlődésére.

Vármegyei élet.

Szilágyvármegye közigazgatási bizottsága folyó hó 9-én tartotta havi rendes ülését báró Wesselényi Miklós főispán elnöklete alatt. Jelen voltak: Szikszai Lajos kir. tanácsos, alispán, Török István főjegyző, Moni Gyula tiszti főügyész, Domby Károly árv. elnök, dr. Berger János főorvos, Vicenti Pál pénzügyigazgató helyettes, Klein Adolf kir. mérnök, épitészeti hivatali főnök, Kerekes József kir. tanfelügyelő, Gazda Ferenc kir. ügyész, br. Podmanicky Gyula, Biró Ferenc, Lőrincy György, Swaicer Aladár, Kiss Lajos, Sántha Dezső, Somogyi Kálmán, Dull László. Igazoltan távol volt: Nagy László, igazolatlanul: báró Wesselényi Béla és Fodor Elek közgazd. előadó. Ülés kezdete d. e. 10 órakor.

Szikszai Lajos kir. tanácsos, alispán jelenti, hogy közbiztonsági viszonyaink az elmult október hó folyamán teljesen kielégitők voltak s az állategészségügy terén sem fordultak elő járványok, eltekintve a már előzőleg megállapitott, de nagyobb terjedést nem vett takonykóresetektől. Erdei kihágások nagyobb számban fordultak elő, mint az elmult hónapokban, a kinevezett erdő-őrök azonban állomásaikat már elfoglalván, a kihágások is valószinüleg apadni fognak. Bejelentette végül az alispán az október hó 19-én s folytatva tartott vármegyebizottsági őszi rendes közgyülésen elintézést nyert fontosabb tárgyakat s Ajtai Albert sz.-somlyói járási volt főszolgabiró és dr. Berecky Károly nyugalmazott főorvos elhalálozását.

Vicenti Pál p. ü. igazgató helyettes jelentése szerint a f. évre helyesbitett 862,606 frt 32 kr. adótartozásból befizettetett október végéig 435,771 frt 78 és fél kr, hátralék 426,834 frt 53 és fél kr, a mult év hason időszakával szemben 23,094 frt 88 krral több fizetés történt; a 44 704 frt 40 kr. hadmentességi dijból befizettetett és leiratott 16,114 frt 55 kr, hátralék 28,589 frt 85 kr, fogyasztási adóba 3519 frt 34 kr, kincstári illetékben 17,070 frt 57 kr. fizettetett be; házadó mentesség 10 lakház részére 19 lakással engedélyeztetett.

Gazda Ferenc kir. ügyész által beterjesztett kimutatás szerint, a zilahi központi fogházból október hónapban kibocsáttatott 23 férfi, 7 nő, benmaradt a hó végével 53 férfi, 1 nő; gyógykezeltetett 2 férfi; kiadatott 1656 étadag 156 frt 97 kr. értékben; teljesitettek a rabok 1357 napszámot, a melyekért az államkincstár javára 41 frt 52 kr, a munkások részére 7 frt 80 kr. számoltatott el; haláleset nem fordult elő.

Klein Adolf kir. mérnök, épitészeti hivatali főnök jelenti, hogy a törvényhatósági utakon október havában csakis apróbb fentartási munkálatok végeztettek, ellenben a vicinális utakon a sz.-somlyói, krasznai és zsibói járásokban ugy a földmunkák, mint a kavicsszállitás körül szép eredmény éretett el, ellenben a tasnádi és sz.-csehi járásokban a kiosztás késedelmes eszközlése miatt nagyobb eredmény nem érethetett el. A vállalat utján teljesitendő munkálatok a befejezéshez közeledtek, Hadad és Bogdánd közt 4 kilométer földmunka bevégeztetett, a mütárgyak épitése és javitása, a sz,-somlyó-széplaki és a n.-bányai utak kivételével, befejeztetett. Kiszállittatott összesen 3890 halom kavics, hátralékban van 940 halom. Az állami uton fentartási munkálatokra októberben kiadatott 607 frt 67 kr, az ezen évre előirányzott fedőanyagszállitások és mütárgy-épitések teljesen befejeztettek, a jövő évi szükségletekre vonatkozó előirányzat pedig az illető miniszteriumhoz már fölterjesztetett.

Domby Károly árvsz. elnök jelentése szerint, a vármegyei központi árvaszékhez beérkezett ügydarabok közül, október végével 297 maradt elintézetlenül.

Dr. Berger János főorvos jelenti, hogy a közegészségi viszonyok szeptember havához viszonyitva általában javultak, kivéve Sz.-Somlyó várost, valamint a zilah-diósadi kört, a hol járványok léptek fel és pedig Sz.-Somlyón hasi hagymáz 13 esettel, halálozás 2 esetben történt; vérhas Sámsonban 18 esettel, gyógyult 9, meghalt 2, gyógykezelés alatt maradt 7; vörheny N.-Mon Ujfaluban 14 esetben, mely mind gyógyulással végződött.

A vármegye sz.-somlyói kórházában gyógykezeltetett 10 beteg, kibocsáttatott 4, bent maradt 6; Zilah város magán kórházában gyógykezeltetett 26, kikocsáttatott 13, bent maradt a hónap végével 13. Kiadatott összesen 131 látlelet, ezek közt 17 sulyos sérülésekről. Orvosrendőri boncolat 2, hullaszemle 4 esetben eszközöltetett; véletlen halál 3, hirtelen halál 3 esetben fordult elő.

A szokásos orvosrendőri intézkedések a mult hónapban is lehető pontossággal eszközöltettek; 3 elmebeteg megfigyelés alatt állott; egy kutya által megmart gyermek gyógykezeltetett; Turbucán egy trachomás szembeteg találtatván, kórházba küldetett; Hármaspatak és Magyarpatak községekben 37 trachomás és trachoma-gyanus beteg áll gyógykezelés alatt.

Kerekes József kir. tanácsos, tanfelügyelő jelenti, hogy a tanitás a vármegye összes népiskoláiban folyamatban van, azon néhány kivételével, a hol a tanitók hiányzanak; az iskolába járó gyermekek számáról még ezuttal nem tehet jelentést, s csakis a zilahi iskolák forgalmát mutathatja ki; ezek szerint a községi leányiskolába jár 157 leány; a Széchenyi-utcai iskolába 75 fiu, 54 leány, a fazekas-utcaiba 25 fiu, 17 leány, a képezdei gyakorló iskolába 48 fiu; az ev. ref. főgimn. elemi iskolába 76 fiu, a róm. kath. iskolába 34 fiu 22 leány; a központi községi fiuiskolába 29, összesen 287 fiu, 250 leány, ezek közül magyar 509, oláh 28, helybeli 489, vidéki 48.

Az ev. ref. főgimnázium I—VIII. osztályába jár 141 fiu, a polgári iskola I—IV. osztályába 84 fiu, az áll. felső leányiskola I—IV. osztályába 43 leány, összesen 225 fiu, 43 leány, helybeli ezekből 121 fiu, 28 leány, vidéki 104 fiu, 15 leány.

Az iparos tanonciskolába jár 98 fiu, a kisdedvédegylet óvodájába 48—50 gyermek.

A női kereskedelmi tanfolyam október 5-én megnyittatván, ott 16 növendék nyer szakszerü oktatást.

Bejelentette továbbá a tanfelügyelő, hogy julius óta hivatalos körutjai alkalmával a következő községeket látogatta meg s azokban részint iskolai vizsgálatokat, részint más hivatalos ügyeket végezett: Panit, Sz.-Cseh, N.-Pacal, Peér, Nagyfalu, Kémer, Zálnok, Borzás, Völcsök, Zsibó, Nyirsid, Cigányi és Sz.-Somlyó város.

Szeptember 25-én volt a völcsöki állami iskola ünnepélyes megnyitása, a melyen a sz.-csehi kerület érdemes országgyülési képviselője, ki ezen iskola létrehozása körül annyit fáradozott, s a kinek a sikerben legnagyobb része van, dr. Neményi Ambrus is részt vett.

Zsigmond Ferenc okl. tanitójelöltnek a sz.-nagyfalusi községi leányiskolához rendes tanitóul történt megválasztása tudomásul vétetett s állomásán azzal erősittetett meg, hogy véglegesitése csak egy évi sikeres és kifogástalan szolgálat után fog eszközöltetni.

Több s főleg magánosokat illető adó, közigazgatási és utadó ügyek elintézése után az ülés d. u. fél 1 órakor véget ért.

(Szilágy.)

— Mert az azt hiszi most, hogy második osztályon utazik.

Özvegy Spencerné asszony ezalatt egyre a könnyeit törli, ugy, hogy megszánja a mellette ülő sovány nő, a ki egy más gyászkisérethez tartozik.

— Ne sirjon édes asszonyság, vigasztalja szomszédját, hiszen a maga öregje már megette a kenyere javát. De én mit mondjak! Én is most viszem ki a halottamat és az még nem is volt szegényke tiz esztendős . . .

— Hiszen az még szerencse, vág közbe önfeledten a szegény Spencerné.

— Szerencse? Miért?

— Mert a tiz éven alóli halottak csak fél-dijat fizetnek a vasuton.

Körülbelül negyed uton belép a kupéba a kalauz s kéri a jegyeket. A jelenvoltak egyenkint átadják s a kalauz rendben átlyuggatja őket. Végül még csak a boldogult Spencer Jonathán jegye van hátra.

Az ám! De hol van? Kinél van az?

Az özvegy azt erősiti, hogy a Lajos gyereknek adta, a Lajos viszont Mihály sógorra zajong, ő bizony nem látta annak a legynek az árnyékát sem. S következik a zsebeknek, tárcáknak, kendőknek kiforgatása, mig végre meggyőződnek, hogy a jegyet — otthon felejtették.

— Már pedig akkor dupla a fizetség! — dönti el a vitát a kalauz.

Az atyafiság keserü ábrázattal szurja le a dupla-jegy árát.

Az ut felén sürü köd ereszkedik a vidékre. Három lépésre alig lehet látni. Egyszerre fölsivit a vészsip és roppant rázkódás követi nyomon . . .

*

Másnap a lapok a következő ujdonságot közlik:

Katasztrófa. Az uj temetőbe vezető vasuton borzasztó szerencsétlenség történt. A sürü ködben két vonat összeütközött. Emberéletben nem esett kár, csak egy halottban, — a ki föltámadt a nagy rázkódás folytán. A föléledt tetszhalott Spencer Jonathán ferencvárosi rézöntő. A hatóság szigoru vizsgálatot inditott, hogy hasonló szomoru eset ne ismétlődjék.

Juhaink őszi mustrálásáról.

Számitó gazda, mielőtt nyáját télilábra állitaná, rendszerint mustrálja, selejtezi juhait, mely őszi mustrálás célja, hogy az elöregedett, beteges szervezetü gyenge juhokat, a melyek a telet valószinüleg nem huznák ki, a teleltetés alól kivonjuk; miért is ezen mustrálást ugy kor, mint egészségi szempontból is végezzük.

Öreg, nagy beteges juh, mely legelőn még csak eléldegélt valahogy, a téli — egészségére kedvezőtlenebb — tartást nehezen birja ki; a legjobb takarmányozás mellett is hibás gyapjut növeszt és satnya marad s igen sokszor tavasz felé elpusztul. Azon érték helyett tehát, melyet érte őszszel, mint mustráért kaphattunk volna, költséges téli tartásáért, a reá forditott sok gond és figyelemért rendesen csak a bőre árával fizet.

A kort a juhok fogai után határozzuk meg ott, hol az évszám nincs a fübe tetovirozva. E végből a juhokat akolba hajtjuk, egyenkint kézre vetetjük, fogaikat megszemlélve s a hibás, vagy hiányos foguakat, a mustráknak készült, külön rekesztékbe zárjuk. Ezen mustrálásnál ki kell selejtezni minden hiányos, vagy mozgó fogu állatot. Kezdő gazda azonban, midőn vegyes koru állatokat mustrál, figyeljen arra, hogy a tokló, vagy harmadfü juhokat, melyeknek lehet, hogy éppen akkor, a fogváltás következtében, hiányos fogaik vannak, a mustrák közé ne dobassa, a mit kis gyakorlattal könynyü felismerni, mert fiatal és elöregedett juhok fogai közt igen szembetünő külömbség van, a fiatal állatnak foga tejszinü fehér s lapátszerüen szétterülő, az öregé ellenben vékony, hosszu és barnás szinü.

Midőn a korra történt mustrálást elvégeztük, mi által a gyenge beteg állatok is nagyrészben kiválasztatnak, a juhokat a szabadba tereljük s a nyájat egészségi szempontból biráljuk.

A mustrálás e módja a gazdától több szakértelmet és jártasságot kiván.

Az egészséges juhnak külső látszatra egyik legjellemzőbb ismertető jele, fejtartása. Az egészséges állat, ha áll, vagy jár, vagy fekvésközben kérődzik, fejét egyenesen előre, és kissé felemelve, a beteges ellenben lefelé tartja, mely le horgasztott főhöz, ha még a többiektől elmaradozó, sőt tántorgó lassu lépés is járul, azt megtámadt szervezetének biztos jeleként tekinthetjük.

Ha egy falkában, melynek állatai egyenlő körülmények közt, ugyanazon legelőn jártak, lesoványodott, gyenge állatokat találunk, azok a legtöbb esetben betegek is.

Az ilyeneket tanácsos megfogatni s részletesebben megvizsgálni. Az egészséges juhnak bőre, orr- és szájhártyái, foghusa rózsaszinü; szemfehérén a vérbelö vellések, élénk pirosak, a szemnek fénye van; beteges állatnál ellenben, mindezen jelek sárgás és kékes szinben mutatkoznak, szemeik fénytelenek, homályosak. Egészséges juhnak, ha az nyugszik, szivverése tapintás által, a mellkas alig érezhető, beteges állaté pedig feltünően erős. Az egészséges juh, hacsak kissé éhes is, mohón eszik s rendeseu kérődzik, a beteg a takarmányt kerülve szomoruan megáll, kérődzést ritkán mutat, keveset iszik. Egészséges juhok felé ha valaki közelit, fejüket figyelő állásba helyezve magasra emelik, a további közelitésre ugrándozva szétfutnak, ha pedig hátsó lábaiknál, kevés ideig fogva tartjuk, elerestés után rendesen vizelnek.

Ha az egészséges és beteg állapot pontos megfigyelésével az ősszi mustrálást végrehajtottuk, a mustrákat a nyájtól mindjárt elkülönitjük. Füleiken bélyegző-vas vagy egyéb eszköz segélyével jelöljük meg s azon igyekezzünk, hogy habár mérsékelt árakon is, a mustrákat minél előbb értékesithessük.

Hol nagyobb nyájak vannak és igy mustra is nagyobb számban kerül, a mustráknak javát tanácsos külön választani, nagyobb tömegekben, kereskedők vagy mészárosoknak eladni, a gyengébbjét pedig, habár darabonkint is, a környéken lakó kisebb gazdák, iparos és munkásoknak áruba bocsátani, azok annak husát a bőre nélkül is szivesen megfizetik.

Kor és egészségre kimustrált juhokkal javitási, hizlalási kisérleteket tenni azonban igen ritkán leend csak közepes nyereséggel is járó vállalat.

„Köztelek."

Ingatlan birtok változások.

A sz.-somlyói kir. járásbiróság területén. Kinceses G. Bálint megvette özv. Demjén Ferencné s társai bagosi 2 drb. szántóját 107 frtért; — Hulubán Tógyer özv. Hulubán Danyilláné o.-baksai 2 drb. belsőségét és 2 drb. szőlőjét 75 frtért; — Bogye Péter Gál Mária s társai borzási 1 drb. kaszálóját 55 frtért; — Bogye Vaszalika ugyanannak borzási 1 kaszálóját 50 frtért; — Borz Gavriláné ajándékba kapta Borz Gavrila s.-csehi 1 drb. szántóját; — Szabó Vaszalikáné megvette Szabó Ilyána cseresei összes illetőségét 65 frtért; — Kis Péter és neje Kis Onuc domoszlói összes birtokát 150 frtért; Vrábely Zános Vrábely Gyuri hármaspataki 1 drb. szántóját 40 frtért: — Varga Berki József Varga Berki István ilosvai 1 drb. szántóját 60 frtért; — Veverán József sz.-somlyói lakos Korbulz Domokos és neje ippi 4 drb. szántó és 1 drb. szőlőjét 250 frtért; — Bogye Vaszalika és Nuculuj Bogye Nuc jaázi 1 drb szántóját 50 frtér; — ugyanaz Gile Nyikuláj és neje jaázi 1 drb. szántóját 40 frtért; — Gál S. Ferenc Gál Katalin kémeri összes illetőtégét 80 frtért; — Seres András Seres Ferenc m.-keceli 1 szántóját 10 frtért; — Briszkán Gábor Cork Juon luj Gligor o.-keceli 4 drb szántóját 30 frtért; — Béli József és neje Buszujok Péter keresteleki 1 drb. kaszálóját 85 frtért; — Záh Nuc á Nuculuj Záh Onuc márkaszéki 1 belsőségét 100 frtért; — Rád Onus a Nuculuj Pap Tógyer papteleki 1 belsőségét 60 frtért; — Pecselen Tógyer Argyelán arbura papteleki 1 kaszálóját 10 frtért; — Blonder Mózes Doka Simonné palicskai 1 belsőség és 1 szántóját 12 frtért; — özv. Gugye Nyikulájné Floncsa Juon seredeni 1 szőlőjét 20 frtért; — Jováskó Juon a Petri Ferenc Péter seredeni 1 szántóját 30 frtért; — Koszte Gligor ugyanannak seredeni 1 szántóját 40 frtérá; — Gordán Ilé Krácson Nuc a Ilé Koszti somályi 6 szántó, 3 kaszáló, 2 szőlőjét 100 frtért; — Szirka Koszte Nuculuj Ványi Rád Onucné váraliai 1 kaszálóját 45 frtért.

A zilahi. kir járásbiróság területén. Kiss Juon és neje megvette Virág Róza férj. Bacó diósadi ingatlanát 340 frtért; Lázár Gavrila és társa Lábó Palagyie ördögkuti ingatlanát 96 frtért; — Bucs Szidor társa Bucs V. Mitru gurzófalvai ingatlanát 100 frtért; — Argyelán Vaszalika Kótor Mária egrespataki ingatlanát 40 frtért; — Bikfalvi Ferenc a zilahi ev. ref. főtanoda zilahi ingatlanát 575 frtért; — Varga B. András és neje Gál János és társai erkedi ingatlanát 15 frtért; — ugyanaz Gál Ferenc erkedi ingatlanát 15 frtért; — Ladányi József Ladányi György és társa kislobai ingatlanát 40 frtért; — Varga András Szilágyi Istvánné kusalyi ingatlanát 20 frtért.

A tasnádi kir járásbiróság területén. Létán János és neje megvették Lieberman Jakab tasnádi egy házastelkét 40 frtért; — Winker Mátyás és neje Tyira Sándor és neje tasnádi házastelkét 160 frtért; — özv. Tarcali Károlyné Eszényi Béla pebri összes birtokilletményét 400 frtért; — Ceiger Jakab Ctersztbul Samu peéri összes birtokilletményét 120 frtért; — Peres Vaszalika s társai Peres Gáfia a -szopori összes birtokilletményét 20 frtért; — Weinréb Márton arverésen megvette Vajda Nuk zálnoki összes birtokilletményét 116 frt 1 krért; Molnár Gábor Sándor Tógyer s társai zálnoki birtok illetménayét 176 frt 24 krért; — Gozár Sándor és Fülep Gábor megvették Bokis Györgyné érkávási összes birtokát 2000 frtért; — Szabó János és társai Horvát Erzsébet s társai n.-pacali összes birtokát 118 frt 25 krért; — Klein Herman és neje Bölöni Bálint tasnádi 128 öl házas belsőségét 300 frtért; — Márkis Anna s társai örökölték néh. Márkis Tógver csányi összes birtokát 143 frt értékben; — Tyioián Vaszalika s társai néh. Tyioián Tógverné o.-csaholyi birtokát 531 frt 80 krért; — Somogyi Sándor s társai néh. Somogyi Sándorné peéri birtokát 100 frtért; — Rác Fióra s társa néh. kisk. Rác Ile n.-derzsidai összes birtokát 28 frtért; — Szilágyi Anna s társai néh. Curkas Tógyer n.-bajomi birtokát 441 frt 60 krért; — Argyilán Péter és neje megvették Rác János és neje t.-szántói ingatlanaik felerészét 250 frtért; — Kukuta György Kanonok Pap László t.-szántói egy belsőtelkét 450 frtért; — Feldmann Bernát árverésen megvette Gomán Mitru s társai n.-bajomi összes biátokát 167 frtért: — Gál Mária és Terézia örökölték néh Gál Juliska k.-pacali birtok illetmrnyét 180 frtért; — ugyanazt megvette Lévay István az örökösöktől; — Broghárdt Márton s társai néh. Juhász Iléné tasnádi összes birtokát 540 frt értékben; — Gávai József örökölte néh. Gávai Zsuzsánna n.-pacali birtokát 530 frtért.

A sz.-csehi kir. járásbiróság területén. Bokros Mihály és neje megvette Volkán Nyikita kisnyiresi 1 házastelekét 70 frtért; — Pap Mihály és neje Kirigue Ilyána tótfalui 1 szántóját 50 frtért; — ugyanaz özv. Kartimás Vaszalikané tótfalui 1 szántóját 10 frtért; — Rabotyin György Pap Flore alsó várcai összes illetményét 70 frtért; — Bánkos János Gyermin Stefán szélszegi 1 szántóját 40 frtért; — Vele Naszte és Mitru Lupre Mária örökölték Vele Vonuc égerháti összes illetményét 300 frtért; — Kovác Mária Kovács György és Zsuzsánna sz.-csehi összes illetményét 47 frtért; — Zilas János Zilas István és Nagy Zsuzsánna sz.-csehi összes illetményét 1582 frtért: — Brán Duka Brán Dotya é- Anna sz.-csehi és alsó-berekszói ingatlanát 86 frtért; — Brinduse Szimionné megvette Salamon Bernát musóbányai 1 belsőségét 25 frtért; — Gáotis László Blidár János Gligor és Flóri vadafalui 2 szántóját 50 frtért; — Májer János Reinboldt Mihály hadadi belsőségét 100 frtért; — Löscher András, Krisztián és neje Prétli János hadadi 1 szántóját 50 frtért; Hösz Mihály és neje Prétli János hadadi 3 szántóját 100 frtért; — Reinboldt János Reinboldt Mihály hadadi 1 belsőségét 50 frtért; — Krisán Isztátye Csicsó Irinka ilyésfalvai 1 belsőségét 170 frtért; — Komlósi Sámuel Szekeres Jándsné lelei 1 szántóját 6 frtért; — ugyanaz Várda Elek lelei 1 szántóját 6 frtért; — Krisán Kosztán Krisán Nuc és neje mosóbányai 1 belsőségét 3 külsőségét 20 frtért; — Vajda Vaszalika Tógyer, Juon és Vajda Vaszalikáné örökölték Rob Aniska Vajda János kisk. Vajda Vaszasika o.-nádasdi összes birtokát 263 frtért; — Gurzó Anna Redaik László és Mariska o.-nádasdi és sz.-szegi összes birtokát 832 frt 80 frtért; — Vajda János Lászlóé Vajda János Rozália o.-nádasdi és sz.-szegi összes birtokát 3710 frtert; — Rasz Péter Rasz György Mihály és Tógver kisk. mosóbányai összes birtokát 140 frt 40 krért; — Lőrinc András Váncsa György Mária és János sz.-csehi összes birtokát 1587 frt 40 krért; — Szabó Floáre Katona Mariska örményesi összes birtokát 102 frtért; — Kosz Számuilla Kosz Doka, Zimofia, Szimion, Gic Anika, Rozália f.-berekszói összes birtokát 443 frtért; — Szabadszállási József megvette Láposi Rózi menyői 1 belsőségét 100 frtért; — Lukács Gergely és neje Kádár Zsuzsánna h.-nádasdi 1 belsőségét 550 frtért; — Lukács Gergely és neje Kaszta M. András h.-nádasdi 1 belsőségét 12 frtért; — Spiegel Mihályné Veniger Jánosné hadadi 1 szántóját 40 frtért.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

A zsibói kir. járásbiróság területén. Kriskán Péter megvette Lázár Zaharia kucsói 1 szántóját 20 frtért; — Judovics Abrahám árverésen megvette Kormos Joszip és Gligor Náprádi 1 szántóját 85 frtért; — Briglezén Vaszalikáné Orosz R. János és társa kucsói 1 ház és 7 drb. földjét 21 frt 56 krért; — Marián Tógye megvette Betos Stefán papteleki 1 szántóját 30 frtért; — Sár Juon Lemnyán Mária köödi 4 drb. szántóját 40 frtért; — Gyurkó Kosztán Bese Vaszalika dabjoni 5 szántóját 100 frtért; — Bese Zaharia és neje Bese Juon dabjoni 5 szántóját 1 házát 50 frtért; ifj. Nagy Sándor Kis Laci és neje karikó 1 szántóját 30 frtért; — Marosán Mária Gog Juon és társaitól galponyai 1 ház és 5 drb. földjét 120 frtért; — Marián Juon Kodler Juon papteleki 1 földjét 30 frtért; — Szarka Gligor Borz Mitru rónai 1 föld és 1 házbóli $^1/_5$-öd illetményét 25 frtért; — Borbély Mihály és neje Opris Szimion és Poszkár Zaharia rónai 2 földjét 30 frtért; — Lukács Vaszalika Lukács Tódor, Cilike, Anna és Borz Tódor csigleni 1 drb. földjét 80 frtért; — Burján Juon Burján Stefánné a Páske Násztázia csigleni 4 drb. földjét 30 frtért; — Goron Szimion után örökölte Goron Alexa dabjoni 1 ház és 15 drb. földjét 250 frtért; — Temes Filimon Temes Vaszalika és Mária karikói 2 ház és 9 drb. földjét 1070 frtért; — Farkas Juon Farkas Trézsi Flori, Juon, Szimion köödi 1 házát 57 frtért; — Balanyar Szilveszter Balanyár Anyiszia, Mária galgói 1 ház 5 földjét 219 frtért; — Fátyol Dumitru Fátyol Irina, Hána, Fláre, Juon farkasmezői 1 ház 24 föld 18 drb. erdőrészletét 4 5 frtért; — Gyurkó Juonné Csocsán Irina Gyurkó Mitru, Andréka, Anikó, Stefán dabjoni 1 ház 3 földjét 113 frtért; — Fekete Kosztáné árverésen megvette Fekete kosztán papteleki 1 ház 7 földjét 30 frtért; — Sütő Vaszalika után örökölte Tyira Mária solymosi 1 ház és 6 földjét 133 frtért; — Birte János Birte Mitru. Alexa Villo köödi 1 ház és 8 földjét 300 frtért; — Pap Juon és neje Pap Vaszalika farkasmezői 1 ház és 8 földjét 293 frtért; — Floáre Mária Anna és Domnyica fürményesi lakosok között létre jött osztályos egyesség 2 belsőség 1 ház és 30 drb. föld felett.

Különfélék.

— **Felkérjük azon t. előfizetőinket**, kik előfizetéseikkel hátrányban vannak, hogy azok beküldését mielőbb eszközölni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fennakadás történjék.

—

— **Mai számunk rendes szépirodalmi mellékletenek tartalma**: „Vaszary Kolos“ (cimképpel.) „Egy félben maradt nagyság“ irta Hamvay Sándor, — Képek: A merengő, Családi tanács, — „A suhanó árny“ (Skótmonda) Rónay Imrétől, — „Arany menyegző“ irta Gopcsa László, — „Lena“ regényfolytatás, — Képtalány.

— **Hivatalvizsgálat.** Wesselényi Miklós báró, Szilágyvármegye főispánja a tegnap délutáni vonattal Algya Miklós főispáni titkár és Moni Gyula főügyész kiséretében városunkba érkezett s megérkezése után azonnal a helybeli főszolgabirói hivatal vizsgálatához kezdett. Ő méltósága ma a városi polgármesteri és rendőrkapitányi hivatalokat vizsgálja meg. Őrömmel üdvözöljük vármegyénk szeretett kormányzóját körünkben!

— **Szilágy Somlyó város** képviselete tegnap délután 3 órakor rendes közgyülést tartott, melynek tárgyai voltak: 1) Szilágyvármegye kőztörvényhatósági közgyülésének Sz.-Somlyó város 1892. évi költségvetése megvizsgálása tárgyában 657—1891. sz. a. határozata. 2) Vármegyei alispán urnak uti bizottsági tagok választása és vicinális mérnök szerződtetése iránt 1815. sz a. rendelete. 3) Szabó Ferenc és Bölöni Sándor városi képviselő urak jelentése választott tagsági helyöknek megtartása iránt. 4) Özv. Hegyi Mihályné urnő 1000 forintos ajánlata a várkert megszerzése és a régi városház lebontására vvnatkozólag és ezzel kapcsolatosan polgármester előterjesztése.

— **Közgyülés.** A szilágy-szolnoki ev. ref. egyházmegye őszi rendes közgyülését Szilágy-Somlyón, folyó hó 25-ik napján délelőtt 9 órakor kezdődőleg fogja megtartani. A tárgysorozat és meghivók már szétküldettek a közgyülés egyházi és világi tagjainak.

— **Esik az eső** nagy a sár. Ez a helyzet szignaturája, a bennünket fenyegetett hideg, kemény téli időt váratlanul igazi őszi locs-pocs váltotta föl, mely ugy látszik sokáig tartja magát, mert ha az ég a nap folyamán ki is derül, estére ismét „sürün felleges az ég“ és megnyilnak az égi csatornák bőven öntve az áldásos esőt, mely a gazdáknak kellemesen biztató előjel, a kalucsniknak pedig valóságos hadiizenet. Barátságos meleg szobában édes most a ropogó tüzet nézegetni s ábrándozni meleg tavaszról, feslő ibolyákról, melyeket most csak a hü és szép asszonyka kék szemeiben találhat föl, a ki föltalálhat. Ilyenkor agglegénynek lenni . . . brrr!

— **Br. Wesselényi Miklós**, megyénk közszeretetben álló főispánja, titkára kiséretében f. hó 11-én a szolgabirói hivatal megvizsgálása végett, Krasznára érkezett. A vizsgálat, mint máskor, ugy ez esetben is mindent példás rendben, mintaszerüen talált. Nem is késett a főispán ur legnagyobb megelégedésének kifejezést adni, mit a jkönyv fog megörökiteni. A díszes és a kor igényeinek teljesen megfelelő főszolgabirói hivatal, annak berendezése egészen meglepte, mit szóval is kifejezett.

— **Meghivó.** A sz.-somlyói jótékony nőegylet t. tagjait van szerencsém folyó hó 22-én, délután 3 órakor, a városház tanácstermében tartandó tisztujitó közgyülésre tisztelettel összehivni. Nagy Lászlóné elnök.

— **Lelkészválasztás.** Ifj. Muzsnay Pál sz.-somlyói ref. s. lelkész és esperesi irodavezető f. hó 15-én a szépen fejlődő hidalmási egyházközség papjává választatott meg. A szerencse kedvezése folytán kilátása van, hogy a közelebbi napokban még két tekintélyes egyházközség tiszteli meg bizalmával, hacsak szép reményei a választásoknál gyakran előfordulni szokott esélyek folytán dugába nem dőlnek.

— **Uj gőzmalom.** Értesülésünk szerint Posner Ábrahám helybeli jónevü iparos, egy uj gőzmalommal akarja gyártelepét kibőviteni, melynek felállitásával együttes célja lenne egy vas- és érc-öntődének létesitése, — valamint segitő szerszámjainak, nevezetesen: furó gépeknek, esztergáknak, maró- és vasgyaluzó gépeinek gőzerővel való hajtása. — Örömmel üdvözöljük városunkban e vállalatot, mely nem csak egész Szilágy- de a szomszédos vármegyék gyár- és géptulajdonosainak is hasznára lesz. Reméljük, hogy ezen vidékünk ipari és gazdasági érdekeinek előmozditására hivatott vállalat létesitése nem fog legyőzhetetlen akadályokkal találkozni.

— **Táncpróba-bál.** Szombaton este tartotta Kovács Tivadar tánc- és balletmester próbabálját a városi szinházban, melynek sikere annyira meglepően szép volt, hogy ismételt bizonyitékát láttuk a lelkiismeretes és buzgó táncmester tanitási ügyességének. A szinpadi bemutatások teljes tökélyét láttuk azon „csárdás quartette“-ben, melyet négy leányka, névszerint: Gencsy Sarolta, Kethely Vanda és Erzsike és Szénássy Margit, nemzeti jelmezben rendkivüli ügyességgel lejtett és ugy a quartett szerzése, mint annak betanitása, méltó bizonyitéka a mester szép képzettségének. — Kellemes élvezetet nyujtottak azon kedves arcokból összeállitott élő (tableaux) képek, melyeknek elseje Raphael ördögének leleplezését találóan jelképezte. Az utolsó tableaux „A kikosarazott kérő“ kevésbé volt oly sikeres. A helyzet a cimnek megfelelőleg nem volt eléggé jellemzetes, s a mellett a bengáli fénynél is pechje volt Kovácsnak. Sajnáljuk a programmban kitüzött „Tiroli duett“ elmaradását, mely az egyik szereplő közbejött betegsége miatt nem volt bemutatható. E képek bemutatása után táncra perdült az ifjuság, melyet városunk előkelőségének szine-java alkotott s e kedves, fesztelen mulatság benyult a késő hajnali órákban, midőn a mindvégig jó hangulatban volt társaság szétoszlott. Az első négyest 36 pár táncolta.

— **Az Emke vagyona.** Az erdélyi közmüvelődési egylet ez idő szerinti vagyona 570.328 frt 30 kr. A szeptember havi vagyonszaporodás 8030 frtot tesz ki.

— **A helybeli** temetkezési egyesület igazgató választmánya e hó 15-én tartott ülésében határozatilag kimondta, hogy a mennyiben tagjainak létszáma jelenleg 758, szabályzata értelmében halálesetenként 100 frt segélyösszeget fizet ki.

— **Kerekes József** kir. tanfelügyelő ur a napokban a krasznai járás iskoláit látogatta meg.

— **Guzman D.** borászati vándortanár f. hó 15 én Krasznán, a községházánál tartott érdekes és tanulságos előadást az uj szőlők ültetési módjáról és ültetéséről Előadásának sikere volt, mert sokan kijelentették, hogy szőlőiket ujra kezdik ültetni a tanár ur utasitása szerint. Guzman tavaszszal jő ismét erre.

— **Épületomlás.** Tegnapelőtt a zilahi távirda hivatalt komoly veszedelem fenyegette. Tudósitásunk szerint a nevezett uj épület az esőzés folytán megbomlott és majdnem maga alá temette a távirdai gépezetet és a távirdakezelőt, ki éppen egy sürgöny leadásával volt elfoglalva. A vakolathullás által azonban a kezelőtiszt figyelmessé lett és szerencsésen elvonult a veszedelem elől, de a gép rövid időre el volt temetve! Ez esemény körülbelől d. e. tiz óra tájban történt s már tizenegy óra felé a távirdai érintkezés akadálytalanul folyt.

— **Uj gőzmalom** indult meg Krasznán e hó 9-én. Lázár Géza ottani földbirtokos állitotta. A közelebbi hosszas szárazság teljesen indokolja e gőzmalomnak a meglevő három vizimalom mellett fölállitását. Kivánjuk, hogy a törekvést megfelelő anyagi siker is koronázza.

— **A ki mindig csak lel, lel.** A rendőrkapitány előtt megáll, szelid szemeit a földre süti és ugy kezdi szavazatát. Alig 12 éves gyermek, szende arca hamvas üde, mint a barack és félénk, zavart tekintete gyermekes ártatlanságáról tett tanuságot. Nem is merné kezdeni panaszát, ha az anyja nem biztatná: „Kezd el gyermekem igazságos panaszodat a tekintetes ur meghallgatja s megis sziveli azt!“ . . . „Igen — kezdi a gyermek — négy forint bérem van benn s nem akarja kifizetni az asszony . . . Miért? Hát ugy volt kérem, hogy a napokban a terménytéren mentem, mentem s egyszer ott a földre néztem és leltem kilenc krajcárt. Aztán ismét a piacon jártam és leltem egy piculát . . . Igen . . . Aztán nem sokára a Kraszna partján leltem egy husz krajcárost . . . És nem sokára . . . egy tallért leltem megint az utcán . . . Az asszonyom mind el vette tölem és megis vert érte. Most a béremet sem akarja kifizetni.“ No persze, — a rideg kapitány nem hitte el, hogy olyan szerencsés legyen az a siró, szőke haju gyermek s megkérdezte az asszonyát és bizony kiderült, hogy az a felsorolt pénzeket és sok egyebet csak asztal fiókban és otthon lelte . . .

— **Alapszabály.** A helybeli polgári olvasókör alapszabályai megerősités végett felsőbb helyre lettek felterjesztve.

— **Parje községben** már rég idő óta garázdálkodik egy kisebb kiadásu rablóbanda, mely utóbbi időben programmjába vette fel a gyujtogatást is. Ennek a nyomán kezdette meg a krasznai őrsvezető a nyomozást. De nagyon megnehezitette a csendőrség müködését az, hogy maguk a károsok, — félve a következményektől — a nyomozást nemhogy elősegitették volna, hanem akadályozták. A csendőrök fáradozását még is siker koronázta, mert ezen alapszabály nélkül munkálkodó társulat ma már a börtönben várja méltó büntetését.

—

— **Községi jegyzők figyelmébe.** Lapunk kiadóhivatalában készletben tartatnak és legjutányosabb árban kaphatók következő nyomtatványok: Hagyatéki leltár, haláleset fölvételi jegyzőkönyv, ügyvédi meghatalmazás, községi elöljárók és képviselők névjegyzéke, adás-vevési szerződés, iktató könyv, dohány megrendelési ivek, erkölcsi és vagyoni bizonyitvány büntenyitő ügybeli megkeresésekre. Ezenkivül mindennemü irodai papirok és boritékok, levélpapirok raktáron tartatnak s ugyanott bárminö nyomdai munkák megrendelhetők.

Irodalom.

— „A Hét“ 46. száma rendkivül gazdag és válogatott tartalommal jelent meg. Hercegh Ferenc, Bede Jób, Szalay Fruzina, Lipcsei Ádám, Rónay István és „A Hét“ névtelenjeitől számos érdekes dolgozat tölti meg a füzetet. A Krónika azon, a közerkölcsiség emelésére tervezett törvényjavaslatokkal foglalkozik, melyeket Berlinben és Párizsban életbeléptetni szándékoznak. — Nov. 29-én 100-ik számát adja ki „A Hét“ és ebből az alkalombol a szokottnál gazdagabb tartalommal fog megjelenni. Az összes irók, a kik két évfolyamában „A Hét“-nek irtak, e számban képviselve lesznek valamely dolgozattal. A rendkivül érdekes számra előre felhivjuk a közönség figyelmét. A szerkesztőség és kiadóhivatal november 1-je óta az Erzsébet-köruton 6. szám alatt van. A kik a lappal megismerkedni óhajtanak, azok számára ingyen küld mutatványszámokat a kidóhivatal. A lap ára egész évre 10 forint, félévre 5 forint, negyedévre 2 forint 50 krajcár.

— Az Athenaeum Kézi Lexikona. A tudományek enciklopédiája különös tekintettel Magyarországra. Szerkeszti Dr. Acsády Ignác. Harmadik füzet. Budapest 1891. A közhasznu vállalat harmadik füzete pontosan megjelent s ujabb tanuságot tesz egyrészt a buzgalomról és szakavatottságáról, melylyel készül, másrészt a kiadó társulat áldozatkészségéről. A jelen füzetben ugyanis három önálló melleklet van. Az első gyönyörü és fölötte költséges szines mülap, mely a magyar l.-vas katonaságot tünteti föl az 1700—1840. közti években; tizenkét önálló alakban lájuk az egyenruhában időnkint beállt változást. Egy másik mülap az emberi test alkatrészeit tünteti föl; a harmadikon pedig a vegyes házi királyok, köztük a Hunyadiak és Szapolyaiak családfáit adja öt külön csoportban, a legujabb kutatások eredményei alapján. A szöveg maga az Arany és Ázsia közti dus anyagot öleli föl tervszerüen, a tárgy fontosságához mért terjedelemben feldolgozva. Az aranynyal kezdő cikkek száma valami hetvenre megy, az Attila cikké tizre. A füzetben is tulnyomók a magyar cikkek. El lehet róla mondani, hogy minden füzetében szebb és jobb lesz s mind jobban megérdemli a közönség támogatását Negyven füzetben a vállalat be lesz fejezve. Egy füret ára 30 kr. Legcélszerübb előfizetési módozat 10 füzet árának előzetes beküldése akár az Athenaerm könyvkiadóhivatalához, akár bármely hazai könyvkereskedéshez.

— „Felsőbb birósigaink elvi határozatai“ rendszeres gyüjteményét keszitette el Dr. Márkus Dezső ügyvéd a „jogi szemle“ szerkesztője két kötetben. A hozzánk beküldött füzet, mely az egészből vett mutatványokat tartalmaz bár kit meggyőzhet munkának szakavatott ügyes összeállitásáról és hézagpótló voltáról. Ára a 2 kötetre terjedő egész münek füzve 10 forint, két diszkötésben 12 forint. Kiadja Grill Károly cs. és kir. udv. könyvkereskedése. Budapesten.

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:
BÖLÖNI SÁNDOR.

Nyilttér.*)

Dr. Kálmán Ignácz

városi orvos lakik Felsővár- (Csurgó) utca 362. sz. alatt, saját házában. — Rendel d. e. 10—12-ig, d. u. 1—3 óráig. 5—

*) Ezen rovat alatt közlöttekért a felelősség a beküldőt illeti Szerk.

Kerestetik

Szilágy-Somlyóra egy **könyvkötő**; bővebb fölvilágositást kaphatni **Bölöni Sándor** könyvnyomdájában.

Arankamentes

Alulirottnál **saját termesztésü**, idei

lóhere-mag

és

lucerna-mag

kapható.— A magvak tökéletes csirázó-képességéért és *föltétlen aranka-mentességéért* jót állok.

Bölöni Sándor,
Szilágy-Somlyón.

Arankamentes

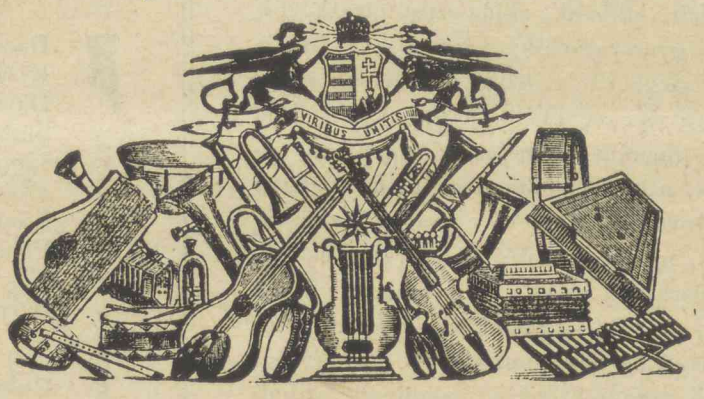
Arankamentes

Arankamentes

Cs. és kir. szabad. hangszer-gyár

STOWASSER J.

Budapest. II., Lánchid-utca 5. sz.



Ajánlja gazdag választéku raktárát mindennemü hangszerekben, valamint azok alkatrészeiben, bel- és külföldi hurok a legolcsóbb gyári árak mellett. — Lelkiismeretes kiszolgálás.

Cimbalom
különlegességek 40 forinttól fölfelé.

Hegedük
jó hanggal, vonóval együtt 2 frt 80 krtól fölfelé.

Községi dob
géppel, ütőfákkal együtt 10 frt 50 kr.

Mindennemü javitások jól és olcsón készittetnek.

Árjegyzékek ingyen és bérmentve. 1—3

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Hatóságilag engedélyezett nagy

VÉGELADÁS

PFEIFER VILMOS

áruházában

Budapest, Kerepesi-ut 6. szám,

a nemzeti szinház átellenében.

				most	ezelőtt
1 vég 30 rőfös cérna-kanavász, kitünő minőségü	—	—	—	4.75	8.50
1 „ „ „ „ „ elsőrendü	—	—	—	5.50	12.50
1 „ „ „ valódi rumburgi kanavász	—	—	—	6.75	13.50
1 „ „ „ 4/4 széles creasz-vászon, legjobb minőségü	—	—	—	5 —	9.25
1 „ „ „ 5/4 széles creasz-vászon, legjobb minőségü	—	—	—	6 —	12.—
1 „ „ „ 4/4 széles sziléziai vászon, tiszta len	—	—	—	4 75	8.50
1 „ „ „ 9/8 széles sziléziai vászon, tiszta len	—	—	—	5·75	12.—
1 „ „ „ 5/4 Chiffon, igen jó minőségü	—	—	—	4.75	11.50
1 „ „ „ 5/4 „ legjobb minőségü	—	—	—	6.—	13.50
1 „ „ „ 4/4 széles sárga ágyhaj	—	—	—	5.25	9.50
1 „ „ „ 9/8 „ fehér csikos csinvat	—	—	—	6.—	12.—
1 „ „ „ 9/8 „ fehér damaszt csinvat, (legfinomabb)			—	7.75	15.50
1 „ „ „ 5/4 „ rumburgi vászon	—	—	—	8.50	21.—
1 „ 50 „ 5/4 „ rumburgi vászon, legfinomabb		—	—	18.—	42.—
1 „ 8/4 széles lepedő-vászon, varrás nélkül		—	—	7.25	16 50

Következő cikkek különös olcsó árban adatnak el:

				most	ezelőtt
1 ablakfüggöny, virágos	—	—	—	1.35	2.80
1 „ legujabb arany csikkal		—	—	2 80	6.50
1 garnitura ágytakaró (3 darab) virágos		—	—	2.75	6.50
1 „ „ „ damast szövésü		—	—	6.50	18 —
1 „ „ „ világos burett		—	—	8.50	23.—
1 8/4 nagyságu tapesztry brüsszeli szőnyeg		—	—	7.50	20.50
1 10/4 „ „ „ „		—	—	9.50	23.50
1 16/4 „ „ „ „		—	—	12.—	30.—

Spárga szőnyeg 8/4-es 2.75, 10/4-es 3.50. 12/4-os 4.75
Futó-szőnyeg 25, 30, 40, 50 kr. legjobb minőségü.
Téli kendők, legnagyobb frt 2,50, 3 —, 4.—, 5 — legjobb minőségü.
Szövet, loden, kazán, tömérdek nagy választékban 30 40, 50, 80 kr. legfinomabb.
Ternó sima fekete és virágos 40, 50, 70, 90 kr legfinomabb.
Barket, valódi szintartó 27, 30, 35, legfinomabb.
Női ruhák, felöltök, esőköpenyek, gyermek köpeny és bundák minden lehető árban tuladatnak

Vidéki rendelések pontosan eszközöltetnek.

Meg nem felelő cikkek készséggel visszavétetnek. 5—5

Rendelmény, mely 25 frtot meghalad, bérmentve küldetik.

Melyik lapra fizessünk elő?

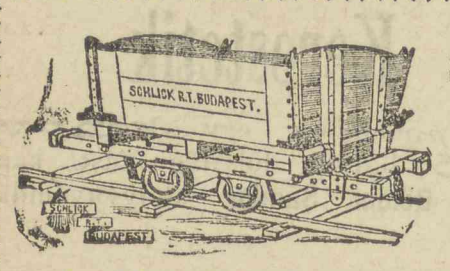
Gazdag tartalmánál, nagy terjedelménél fogva a legolcsóbb magyar lap az

„EGYETÉRTÉS",

a mely az uj évvel immár 25-ik évfolyamába lépett. Ez a magyar olvasóközönség lapja. Hiteles forrásokból álló értesüléseinek gyorsasága, alapossága és sokasága, rovatainak változatossága, kitünősége, a különböző olvasmányok gazdag tárháza tették az „Egyetértést"-t népszerüvé. Az országgyülési tárgyalásokról a legrészletesebb s e mellett tárgyilagos hü tudósitást egyedül az „Egyetértés" közöl. Gazdasági rovata elismert régi tekintélynek örvend. A magyar kereskedő s gazdaközönség nem szorul többé idegen nyelvü lapra, mert az „Egyetértés" kereskedelmi s tőzsdei tudósitásainak bőségével s alapossságával ma már nem versenyezhet más lap. A kereskedő, az iparos s a mezőgazda megtalálja mindazt az „Egyetértés"-ben, a mire szüksége van. Változatosan szerkesztett tárcájában, annyi regényolvasmányt ad, mint egy lap sem. Két-három regényt közöl egyszerre, ugy, hogy egy év alatt 30—40 kötetnyi regényt, részint eredetit, részint a külföldi legjelesebb termékeket jó magyarságu forditásban kapnak az „Egyetértés" olvasói. A ki olvasni valót keres és a ***világ folyásáról gyorsan és hitelesen akar értesülni,*** fizessen elő az „Egyetértés"-re, melynek előfizetesi ára egy hóra ***1*** frt ***80*** kr, negyedévre ***5*** frt s egy évre ***20*** frt. Az előfizetési pénzek az „Egyetértés" kiadóhivatalába küldendők. Mutatványszámot a kiadóhivatal kivánatra egy hétig ingyen és bérmentve küld. 37—

Kiadó lakás.

A városházzal szemben 3 szoba és egy mellék szobából álló lakás, külön udvarral (a Morvai-féle nyomdahelyiség), **bérbe kiadó**. Értekezhetni **Bölöni Sándor** ügyvéddel, vagy a r. cath. plebánián.



Szállítható MEZEI VASUTAKAT

gazdasági, erdészeti és **ipari célokra legjobb kivitelben** jutányos árakon, továbbá:

SCHLICK-féle **mélyitő-** és **egyetemes acél-ekéket** (SACK-rendszer)

jelentékenyen leszállitott árak mellett szállit 10—10

SCHLICK-féle vasöntőde és gépgyár részvény-társaság BUDAPESTEN.

Ezennel közhirré tétetik, hogy a liferálásokból kimaradott 3000 darab nagyszerü, ugynevezett

»Huszár« ló-pokróc

gyors pénzszükség miatt a gyári áron alul adatik. Ezen kitünő pokrócok 190 cm. hosszuak és 130 cm. szélesek, szines csikokkal vannak ellátva, vastag mint a deszka, meleg mint a bunda, mig a készletben tart, most csak

darabja	párja
1 frt 68 kr.	**3 frt 30 kr.**

Továbbá 4000 drb. kitünö minöségü ujdonatuj

vászon ágylepedő á 1 frt,

2 méter hosszu, 145 cm. széles, ezelött 2 frt 50 kr. volt.

Megrendeléseket postautánvéttel vagy a pénz elöleges beküldése mellett eszközöl

„FEKETE" bécsi áruháza „a magyar koronához"

Wien, Margarethen, Rüdigergasse 1/55. 8—12

BALLÓ JÁNOS,

ezelőtt:

TELEGDY MÁRTON

füszer-, papir-, könyv-, norinbergi és diszmüáru kereskedése Szilágy-Somlyón.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát, u m.:

női és férfi lábbelik, china-ezüst éteszközök, tálcák és gyertyatartók, alpacca, pakfong, vörös és sárga réz sodrony és acéláruk, stájer asztali evő és zsebkések, legfinomabb ollók disz- és pipereáruk teljes választékban, virágtartók, uti bőröndök, kézi táskák, szivar és pénztárcák, vadász és lovagló eszközök, sétabotok, uj városi ostorok, selyem és alpacca esőernyők, valódi tajtékáruk, pipák csibukok, szárak, szopókák és borostyánkőáruk, a legismertebb porosz- és csehországi gyárakból gummiöltönyök, plaide-ok, valódi orosz bagaria áruk, asztal, ágy és szobaszőnyegek és ablakfüggönyök. — Férfi kalapok raktára, Brünner-féle biztos petroleum lámpák, mosdó garniturák, Thonet-féle nádszékek, tükrök, varrógépek, angol hámkenők valódi finom illatszer szappanok, hajkenők tisza-ujlaki bajuszpedrő, Bayley-féle esbouquet, valódi prágai keztyük nők és urak számára.

Debreceni István gőzhengermalom liszt-raktárának

árjegyzéke.

Készpénzfizetés mellett.

Dara, asztali nagy sz. 100 kg.		20 frt	— kr.
Királyliszt . . szám	0. .	18 frt	— kr.
Darakivonat . . „	1. .	17 frt	50 kr.
Sütőliszt . . „	2. .	17 frt	— kr.
Lángliszt . . „	3. .	16 frt	— kr.
Kifliliszt . . „	4. .	15 frt	— kr.
Zsemlyeliszt . . „	5. .	14 frt	— kr.
Fehér kenyér I. „	6. .	13 frt	50 kr.
„ „ II. „	7. .	13 frt	— kr.
Barna „ I. „	8. .	10 frt	— kr.

Füszeráruk árjegyzéke.

Cukor, finom, süveg számra 1 kg. .	—.42.
„ „ klgként	—.44.
Kávé, cuba „	2.10.
„ gyöngy „	2.10.
„ ceylon „	2.—.
Rizskása, finom „	—.32.
„ közöns „	—.24.
„ Rangon „	—.20.
Gyöngykása „	—.32.
Milly gyertya „	—.46.
Takarék „ „	—.32.
Petroleum, amerikai petroleum . .	—.26.

Egész zsákkal megfelelő engedménynyel.

Továbbá: napernyők, férfi fehér, szines és oxford ingek, valódi vászon zsebkendők jótállás mellett, első minőségü pottendorfi kötőpamut, legfinomabb háromszálu angol varrócérna, valamint mindenféle gépselymek és cérnák, iró, rajz és iskolaszerek, meritett. gyári, csomagoló s levélpapirok és boritékok, Khun-féle réztollak, legfinomabb irónok és pecsétviasz, gyermekjátékok, ételhordó és mindennemü kosarak, kávéskannák, olajtartók és mosógépek. nagy raktára.

Valódi francia pezsgő. Szilágysági kitünő borok.

Elfogadok megrendeléseket könyvekre és bármi szakmámba vágó cikkekre, s azokat pontosan, gyorsan és jutányos árakon eszközlöm. Postai megrendelések gyorsan teljesittetnek az eredeti árban.

A nagyérdemü közönség szives pártfogását kérve,

mély tisztelettel:

41—52 Balló János.

Bölöni Sándor könyvnyomdája Szilágy-Somlyón. 1891.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.